

Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 467 117 A2**

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:
13.10.2004 Patentblatt 2004/42

(51) Int Cl.7: **F16F 9/04**

(21) Anmeldenummer: **04004183.2**

(22) Anmeldetag: **25.02.2004**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IT LI LU MC NL PT RO SE SI SK TR**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK

(71) Anmelder: **Continental Aktiengesellschaft
30165 Hannover (DE)**

(72) Erfinder:
• **Behnenburg, Christof, Dr.**
31867 Lauenau (DE)
• **Oldenettel, Holger**
30900 Wedemark (DE)

(30) Priorität: **10.04.2003 DE 10316761**

(54) **Luftfederbein**

(57) Die Aufgabe, ein verbessertes und Radquerkräfte aufnehmendes Luftfederbein zu schaffen, wird dadurch gelöst, dass die Luftfeder (1) über einen äußeren Hohlzylinder (8) und einen inneren Hohlzylinder (9) verfügt, dass innerhalb des inneren Hohlzylinders (9) ein mit dem äußeren Hohlzylinder (8) verbundenes Kolbenelement (2) angeordnet ist, dass zwischen dem äußeren Hohlzylinder (8) und dem inneren Hohlzylinder (9) sowie zwischen dem inneren Hohlzylinder (9) und dem Kolbenelement (2) jeweils ein Rollbalg (10; 11) angeordnet ist, die eine äußere Luftkammer (6) beziehungsweise eine innere Luftkammer (7) abdichten, dass der innere Hohlzylinder (9) mit der Radaufhängung (3) gelenkig verbunden ist und dass die äußere Luftkammer (6) und die innere Luftkammer (7) exzentrisch zueinander angeordnet sind.

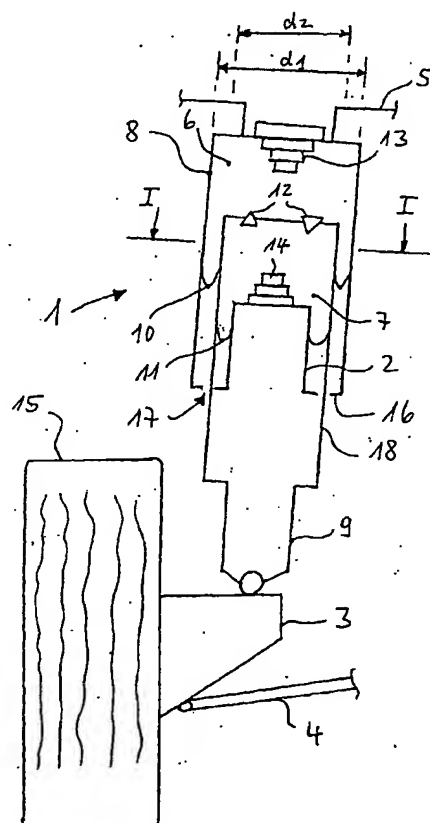


Fig. 1

EP 1 467 117 A2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Luftfederbein nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

[0002] Luftfederbeine für Kraftfahrzeuge sind seit langem in den verschiedensten Ausführungsformen bekannt. Diese bestehen im wesentlichen aus einem Kolbenelement, welches einenends an einem inneren Radträger der Radaufhängung des Kraftfahrzeugs angelenkt und anderenends über eine Luftfeder an der Kraftfahrzeugkarosserie abgestützt ist.

[0003] Die Luftfeder selbst kann durch ein Einkammersystem oder ein Mehrkammersystem gebildet sein, wobei sogenannte Rollbälge der Luftfeder sich an der Außenkontur (Wandung) eines Abrollkolbens abstützen.

[0004] Einkammersysteme sind beispielsweise durch die DE 36 24 296 A1 und die DE 42 13 676 C2 offenbart. Im Betriebsfall bewegt sich danach ein Abrollkolben innerhalb des Rollbalges der Luftfeder, der sich seinerseits umstülpt und eine Rollfalte ausbildet, die ihrerseits über die Außenkontur des Abrollkolbens abrollt.

[0005] Um eine möglichst hohe Federung bzw. Dämpfung zu erzielen, haben sich Mehrkammersysteme bewährt. Aus der DE 24 06 835 A1 ist z. B. ein Zweikammersystem bekannt, bei welchem der zur Verfügung stehende Luftraum durch zwei separate, jedoch über Drosselorgane wie beispielsweise Ventile strömungstechnisch verbundene Luftkammern gebildet ist.

[0006] Mit der EP 0 516 129 B1 wird des Weiteren ein Mehrkammersystem, umfassend einen äußeren und einen inneren Rollbalg offenbart, bei dem die Rollbälge entweder gleichgerichtet oder aufeinander zugerichtet auf einem Abrollkolben abrollen.

Diese vorstehende Lösungen betreffend Mehrkammersysteme von Luftfedern sind aufwendig in ihrem Aufbau und ihrer Herstellung. Zudem bauen diese relativ groß, welches sich aufgrund der beengten Verhältnisse im Bereich der Radachsen als nachteilig erwiesen hat.

[0007] Ferner haben sich in der Praxis an Federbeinen angreifende Radaufstands-Querkräfte als besonders nachteilig sowohl für die Lagerungen des Federbeins an sich, als auch für dessen Luftfedern erwiesen, welchen überwiegend durch eine kompaktere Bauweise der Federbeine begegnet wird.

[0008] Um einen Ausgleich der Radaufstands-Querkräfte zu realisieren, wird mit der DE 36 24 296 A1 ein Einkammersystem vorgeschlagen, bei dem den besagten Radaufstands-Querkräften entgegenwirkende Querkräfte derart erzeugt werden, dass der Rollbalg sich an einem Schild abstützt. Durch diese Maßnahme soll einer Ausdehnung des Rollbalges in Richtung der sich nachteilig auswirkenden Querkräfte entgegengewirkt werden. Das Schild umfasst dabei den Rollbalg in einem Umfangsbereich von bis zu 180°, vorzugsweise jedoch von 90°.

[0009] Diese Lösung mag für Einkammersysteme zufriedenstellende Ergebnisse bringen. Was Mehrkam-

mersysteme angeht, bauen diese im Verhältnis länger, wodurch, für den Fachmann leicht nachvollziehbar, erheblich höhere Kräfte auf die Luftfeder beziehungsweise deren Lagerung wirken. Hier setzt die nachfolgende Erfindung an.

[0010] Die Aufgabe der Erfindung ist es daher, ein verbessertes Luftfederbein mit einer Luftfeder nach dem Zweikammersystem zu schaffen, welches einfach und kostengünstig in der Herstellung ist, sowie eine geringere Bauhöhe als herkömmliche Luftfederbeine aufweist. Zudem soll das Luftfederbein eine hohe Quersteifigkeit aufweisen und wirkungsvoll den nachteiligen Radaufstands-Querkräften begegnen.

[0011] Erfindungsgemäß wird die Aufgabe für ein Luftfederbein dadurch gelöst, dass deren Luftfeder über einen äußeren Hohlzylinder und einen inneren Hohlzylinder verfügt, dass innerhalb des inneren Hohlzylinders ein mit dem äußeren Hohlzylinder verbundenes Kolbenelement angeordnet ist, dass zwischen dem äußeren Hohlzylinder und dem inneren Hohlzylinder sowie zwischen dem inneren Hohlzylinder und dem Kolbenelement jeweils ein Rollbalg angeordnet ist, der eine äußere Luftkammer beziehungsweise eine innere Luftkammer abdichtet, dass der innere Hohlzylinder mit der Radaufhängung gelenkig verbunden ist und dass die äußere Luftkammer und die innere Luftkammer exzentrisch zueinander angeordnet sind.

[0012] Mit vorstehender Lösung wurde ein Luftfederbein geschaffen, welches in besonders vorteilhafter Weise eine hohe Federung beziehungsweise Dämpfung aus dem Mehrkammersystem mit einer wirkungsvollen Quersteifigkeit kombiniert. Durch die exzentrische Anordnung der beiden Luftkammern zueinander kann definiert störenden Radaufstands-Querkräften entgegengewirkt werden, woraus im Ergebnis ein verbessertes Fahrverhalten und eine längere Standzeit derart ausgebildeter Luftfederbeine resultiert.

[0013] Als weiterer Vorteil wird gesehen, dass das vorgeschlagene Luftfederbein aufgrund der Führung der beiden Hohlzylinder ineinander relativ kurz baut und demgemäß weniger Bauraum benötigt als herkömmliche Luftfederbeine mit einem Mehrkammersystem.

[0014] In einer bevorzugten konstruktiven Ausgestaltung der Luftfeder weist der äußere Hohlzylinder einen unteren Abschnitt mit Öffnungen auf, durch die Streben des inneren Hohlzylinders axialbeweglich ragen. Zudem wird es als vorteilhaft angesehen, wenn das Kolbenelement mit dem unteren Abschnitt des äußeren Hohlzylinders in einem Bereich verbunden ist, der sich radial gesehen zwischen den genannten Öffnungen befindet. Durch diese Konstruktion ist die Luftfeder besonders kompakt aufgebaut.

[0015] Wenngleich die Öffnungen in dem unteren Abschnitt des äußeren Hohlzylinders beinahe beliebig ausgerichtet sein können, wird es bevorzugt, wenn diese achsparallel zur Längserstreckung der Luftfeder ausgerichtet sind.

[0016] In einer Ausgestaltung der Erfindung sind zur

Realisierung einer Ventilation des Luftvolumens zwischen den beiden Luftkammern dieselben über Bohrungen und/oder Ventile strömungstechnisch miteinander verbunden.

[0017] Ferner wird vorgeschlagen, dass an der Kraftfahrzeugkarosserie und/oder am oberen Ende des äußeren Hohlzylinders und/oder des Kolbenelements wenigstens ein Federelement zur Aufnahme von Anschlagkräften beziehungsweise zur Aufnahme der maximalen Kraft beim Durchfedern des Luftfederbeins angeordnet ist. Zweckmäßigerweise bestehen diese Federelemente aus einem federelastischen Material.

[0018] Die Erfindung wird nachstehend anhand eines in den Zeichnungen schematisch dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 die Radaufhängung eines Kraftfahrzeugs mit dem erfindungsgemäßen Luftfederbein,

Fig. 2 den Querschnitt I-I durch das Luftfederbein gemäß Fig. 1.

[0019] Fig. 1 zeigt ein Rad 15, das über einen Radträger 3 und ein Luftfederbein mit einer Luftfeder 1 an der Karosserie 5 eines Kraftfahrzeuges abgestützt ist. An dem Radträger 3 ist zudem ein Querlenker 4 angelenkt.

[0020] Die Luftfeder 1 ist als Zweikammerluftfeder ausgebildet, bei der zwei Hohlzylinder 8, 9 axial verschiebbar ineinander angeordnet sind. Die äußere der beiden Luftkammern 6, 7 ist durch die Innenwand des äußeren Hohlzylinders 8 und die Außenwand des inneren Hohlzylinders 9 gebildet, die über einen elastischen Rollbalg 10 axial verschiebbar miteinander verbunden und abgedichtet sind.

[0021] Darüber hinaus weist der äußere Hohlzylinder 8 einen unteren Abschnitt 16 mit Öffnungen 17 auf, durch die Streben 18 des inneren Hohlzylinders 9 längsverschieblich geführt sind. Der untere Abschnitt 16 ist zudem mit einem Kolbenelement 2 verbunden, das in den oberen Abschnitt des inneren Hohlzylinders 9 hineinragt. Dabei bildet die Außenwand dieses Kolbenelementes 2 zusammen mit der Innenwand des oberen Abschnittes des inneren Hohlzylinders 9 die zweite, innere Luftkammer 7, die durch einen die genannten Wände abdichtenden Rollbalg 11 axial verschieblich miteinander verbunden sind.

[0022] Um eine Ventilation des Luftvolumens zwischen der äußeren und der inneren Luftkammern 6, 7 zu gewährleisten, sind dieselben über Bohrungen und/oder Ventile 12 strömungstechnisch miteinander verbunden.

[0023] Wie der Fig. 1 weiter zu entnehmen ist, ist der innere Hohlzylinder 9 derart axial verschieblich im äußeren Hohlzylinder 8 angeordnet, dass beim Einfedern der Luftfeder 1 der innere Hohlzylinder 9 in den Rollbalg 10 des äußeren Hohlzylinders 8 eindringt, wodurch sich eine Rollfalte ausbildet, mit welcher der Rollbalg 10 zwi-

schen der Wandung des äußeren Hohlzylinders 8 und der Wandung des inneren Hohlzylinders 9 sich abstützend abrollt.

[0024] Gleichfalls dringt das Kolbenelement 2 in den Rollbalg 11 des inneren Hohlzylinders 9 ein, wodurch ebenfalls eine Rollfalte ausbildet wird, mit welcher der Rollbalg 11 zwischen der Wandung des inneren Hohlzylinders 9 und der Wandung des Kolbenelementes 2 sich abstützend abrollt.

[0025] Es versteht sich für den Fachmann von selbst, dass der Durchmesser d_2 des inneren Hohlzylinders 9 derart geringer als der Durchmesser d_1 des äußeren Hohlzylinders 8 zu wählen ist, dass zum einen der innere Hohlzylinder 9 im äußeren Hohlzylinder 8 axial bewegt werden kann, zum anderen aber auch ein ungehindertes Abrollen der sich bildenden Rollfalte mit einer entsprechend hohen Abstützung derselben zwischen den beiden Wandungen gewährleistet ist. Gleiches ist im Verhältnis zwischen dem inneren Hohlzylinder 9 und dem Kolbenelement 2 zu bemerken und ist auch bei der exzentrischen Anordnung der beiden Hohlzylinder 8, 9 zu beachten.

[0026] Im Ergebnis ist schon allein durch die radiale Abstützung beider Rollbälge 10, 11 in alle Richtungen eine hohe Quersteifigkeit des gesamten Systems gewährleistet. Wesentlich verbessert ist diese Abstützung noch dadurch, dass die beiden Luftkammern 6, 7 beziehungsweise die Hohlzylinder 8, 9 nicht coaxial, sondern wie Fig. 2 zeigt, exzentrisch zueinander angeordnet sind.

[0027] Durch diese Maßnahme kann, wie bereits oben dargelegt, vorteilhaft störenden Radaufstands-Querkräften entgegengewirkt werden, indem auf das Kolbenelement 2 eine geeignete, der Radaufstands-Querkraft entgegengerichtete Querkraft erzeugt wird.

[0028] Durch die Wahl der in Fig. 2 gezeigten Exzentrizität "E", also dem Versatz der Längsachsen der beiden Hohlzylinder 8, 9 zueinander, kann die entgegengerichtete Querkraft in Grenzen definiert eingestellt werden.

[0029] Vorstehendes Kolbenelement 2 ist vorliegend als Festkolben dargestellt. Jedoch kann es auch angezeigt sein, statt eines Festkolbens einen an sich bekannten Stoßdämpfer in Anwendung zu bringen, wodurch eine sogenannte Feder-Dämpfer-Einheit gebildet ist, die ihrerseits besonders günstige Federungs- und Dämpfungseigenschaften aufweist (nicht näher dargestellt).

[0030] Wie aus Fig. 1 noch ersichtlich ist, sind korrespondierend zueinander an der Kraftfahrzeugkarosserie 5 und am Kolbenelement 2 je ein Federelement 13, 14 angeordnet, die vorzugsweise aus einem an sich bekannten federelastischen Material gefertigt sind. Durch diese Federelemente 13, 14 können maximale Anschlagkräfte beziehungsweise maximale Kräfte beim Durchfedern des Luftfederbeins elastisch aufgenommen werden.

Bezugszeichenliste

[0031]

1	Luftfeder
2	Kolbenelement
3	Radträger
4	Querlenker
5	Kraftfahrzeugkarosserie
6	Äußere Luftkammer
7	Innere Luftkammer
8	Äußerer Hohlzylinder
9	Innerer Hohlzylinder
10	Äußerer Rollbalg
11	Innerer Rollbalg
12	Ventile
13	Federelement
14	Federelement
15	Rad
16	Unterer Abschnitt des äußeren Hohlzylinders
17	Öffnung
18	Strebe
d ₁	Durchmesser des äußeren Hohlzylinders 8
d ₂	Durchmesser des inneren Hohlzylinders 9
E	Achsexzentrität zwischen äußeren und inneren Hohlzylinder 8, 9

Patentansprüche

- Luftfederbein, umfassend eine Luftfeder (1), welche einenends an einem inneren Radträger (3) der Radaufhängung eines Kraftfahrzeugs angelenkt ist und sich anderenends über eine Luftfeder (1) an der Kraftfahrzeugkarosserie (5) abstützt, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Luftfeder (1) über einen äußeren Hohlzylinder (8) und einen inneren Hohlzylinder (9) verfügt, **dass** innerhalb des inneren Hohlzylinders (9) ein mit dem äußeren Hohlzylinder (8) verbundenes Kolbenelement (2) angeordnet ist, **dass** zwischen dem äußeren Hohlzylinder (8) und dem inneren Hohlzylinder (9) sowie zwischen dem inneren Hohlzylinder (9) und dem Kolbenelement (2) jeweils ein Rollbalg (10; 11) eine äußere Luftkammer (6) beziehungsweise eine innere Luftkammer (7) abdichtend angeordnet ist, **dass** der innere Hohlzylinder (9) mit der Radaufhängung (3) gelenkig verbunden ist, und **dass** die äußere Luftkammer (6) und die innere Luftkammer (7) exzentrisch zueinander angeordnet sind.
- Luftfederbein nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** der äußere Hohlzylinder (8) einen unteren Abschnitt (16) aufweist, dass in diesem unteren Abschnitt (16) Öffnungen (17) ausgebildet

sind, und dass durch die Öffnungen (17) Streben (18) des inneren Hohlzylinders (9) axialbeweglich ragen.

- Luftfederbein nach Anspruch 1 oder Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** das Kolbenelement (2) mit dem unteren Abschnitt (16) des äußeren Hohlzylinders (8) in einem Bereich verbunden ist, der sich radial gesehen zwischen den Öffnungen (17) befindet.
- Luftfederbein nach Anspruch 2 oder Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Öffnungen (17) achsparallel zur Längserstreckung der Luftfeder (1) ausgerichtet sind.
- Luftfederbein nach einem der vorherigen Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** zur Realisierung einer Ventilation des Luftvolumens zwischen den beiden Luftkammern (7; 8) dieselben über Bohrungen und/oder Ventile (12) strömungstechnisch miteinander verbunden sind.
- Luftfederbein nach einem der vorherigen Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** das Kolbenelement (2) durch einen Stoßdämpfer gebildet ist.
- Luftfederbein nach einem der vorherigen Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** an der Kraftfahrzeugkarosserie (5) und/oder am oberen Ende des äußeren Hohlzylinders (8) und/oder am äußeren Ende des Kolbenelements (2) wenigstens ein Federelement (13; 14) zur Aufnahme von Anschlagkräften beziehungsweise zur Aufnahme der maximalen Kraft beim Durchfedern des Luftfederbeins angeordnet ist.
- Luftfederbein nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Federelemente (13; 14) aus einem federelastischen Material bestehen.

